TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ BIÊN HÒA** **TỈNH ĐỒNG NAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 98/2023/HS-ST Ngày 10-3-2023	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Hoàng Long.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Thái Hòa;

Bà Lê Thị Lan.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Thanh Huệ - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Vân Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 3 năm 2023, tại trụ sở, Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 74/2023/TLST-HS ngày 15 tháng 02 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 80/2023/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 02 năm 2023 đối với bị cáo:

Chu Quang H, sinh năm 1978 tại Đồng Nai; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và cư trú: 82 Nguyễn AQ, khu phố X, phường T, thành phố B, Đồng Nai; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa; quốc tịch: Việt Nam; con ông Chu Văn Th và bà Nguyễn Thị Tuyết Nh; vợ là Phan Thị Thu T, có một con sinh năm 2020.

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

+ Ngày 29/8/2022, bị Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai xử phạt 01 năm tù về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" quy định tại khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự (Bản án số: 334/2022/HS-PT ngày 29/8/2022);

+ Ngày 08/12/2022, bị Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom xử phạt 07 tháng tù về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" quy định tại khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự (Bản án số: 216/2022/HSST ngày 08/12/2022).

Bị cáo đang chấp hành án tại Trại tạm giam – Công an tỉnh Đồng Nai. (Có mặt).

- *Bị hại:*

+ Anh **Nguyễn Thanh N**, sinh năm 2002.

Địa chỉ: 15, tổ X2, khu phố TM 2, phường Ph, thành phố B, tỉnh Đồng Nai. (Vắng mặt).

+ Chị **Nguyễn Diễm M**, sinh năm 1996.

Địa chỉ: Tổ X1, khu phố LĐ 3, phường TP, thành phố B, tỉnh Đồng Nai. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chu Quang H đã có hành vi tiêu thụ 02 chiếc xe mô tô, là các tài sản do người khác phạm tội mà có, gồm:

Vụ thứ nhất: Khoảng 20 giờ ngày 17/4/2022, Chu Quang H sử dụng mạng xã hội Facebook để vào trang mua bán xe, thì thấy một tài khoản facebook (không nhớ tên) rao bán một chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision, biển số: 94D1-297.02 của chị Nguyễn Diễm M bị mất trộm lúc 17 giờ ngày 17/4/2022 tại khu phố LĐ 3, phường TP, thành phố B với giá 7.000.000 đồng. H liên lạc và hẹn gặp người đàn ông bán xe (không rõ nhân thân, lai lịch) tại khu vực cầu "SM" (phường Tr, thành phố B) để mua xe, H biết chiếc xe này do phạm tội mà có nhưng vẫn đồng ý mua. Sau khi mua xong, H tháo biển số 94D1-297.02, rồi thay một biển số mới (không nhớ số) cho xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision. Ngày 18/4/2022, H bán chiếc xe trên cho một người đàn ông (không rõ nhân thân, lai lịch) tại khu vực Công viên Y (phường H1, thành phố B) với giá 8.000.000 đồng. Số tiền thu lợi từ việc bán xe, H đã tiêu xài hết.

Vật chứng vụ án gồm: 01 (một) biển số 94D1-297.02, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa đã thu hồi trả lại cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Diễm M.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số: 2187/KL-HĐĐG ngày 17/11/2022 của Hội đồng định giá tài sản thành phố Biên Hòa, kết luận: "Chiếc xe mô tô biển số

94D1-297.02 có giá là 22.620.000 đồng".

Về dân sự: Chị Phan Thị Thu T (vợ của Chu Quang H) đã bồi thường cho chị Nguyễn Diễm M số tiền 22.600.000 đồng, chị M không có yêu cầu gì thêm.

Vụ thứ hai: Khoảng 22 giờ ngày 17/4/2022, Chu Quang H sử dụng mạng xã hội Facebook để vào trang mua bán xe, thì thấy một tài khoản facebook (không nhớ tên) rao bán xe mô tô nhãn hiệu Honda WinnerX, biển số: 60F3-991.50 với giá 14.000.000 đồng. H liên lạc và gặp một nam thanh niên (không rõ nhân thân lai lịch) tại khu vực gần nghĩa trang liệt sĩ tỉnh Đồng Nai (phường T, thành phố B) để mua xe, khi mua H biết chiếc xe này do phạm tội mà có nhưng thấy xe còn mới và bán với giá rẻ nên đồng ý mua. Sau khi mua xong, H điều khiển xe đến đoạn đường thuộc tổ X3, khu phố Y1, phường T, thành phố B, rồi tháo biển số xe và vứt xuống suối ở ven đường đi, rồi thay bằng biển số 94D1-297.02 và đem xe đến gửi tại nhà xe của Bệnh viện đa khoa TN (phường T, thành phố B). Khoảng 19 giờ ngày 19/4/2022, H sử dụng tài khoản facebook "Đậu Vinh Quang" của mình, đăng thông tin bán xe mô tô nhãn hiệu Honda WinnerX, biển số 94D1-297.02, với giá 16.500.000 đồng, thì anh Nguyễn Thanh N là chủ sở hữu của chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda WinnerX, biển số: 60F3-991.50, nghi ngờ chiếc xe do H rao bán là xe của mình bị mất trộm vào lúc khoảng 19 giờ 30 phút ngày 17/4/2022 tại tổ 19, khu phố TM, phường Ph, nên đã hẹn gặp H để xem xe. Khoảng 23 giờ 20 phút cùng ngày, anh N đi đến bãi giữ xe của Bệnh viện đa khoa Thống Nhất gặp H. Sau khi xem chiếc xe, anh N phát hiện chiếc xe H bán giống chiếc xe của mình bị mất trộm nên đã gọi điện báo Công an phường T. Lo sợ hành vi mua bán xe phạm pháp của mình bị phát hiện, nên H gọi điện thoại cho Nguyễn Thanh H2 đến chở H về. Khi H2 đến nơi, thì bị anh N truy hô cùng người dân bắt giữ H và H2 giao Công an phường T lập hồ sơ chuyển Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an TP. Biên Hòa xử lý theo quy định.

Vật chứng vụ án gồm: 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda WinnerX, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa đã thu hồi trả lại cho chủ sở hữu là anh Nguyễn Thanh N.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số: 137/KL-HĐĐG ngày 22/4/2022 của Hội đồng định giá tài sản thành phố Biên Hòa kết luận: "Chiếc xe mô tô biển số 60F3-991.50 có giá là 40.500.000 đồng".

Về dân sự: Anh Nguyễn Thanh N đã nhận lại tài sản nên không yêu cầu bồi thường.

Tại Cáo trạng số: 251/CT-VKSBH ngày 23/5/2022, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai đã truy tố Chu Quang H về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" theo khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quyết định truy tố Chu Quang H về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" và đề nghị Hội đồng xét xử:

+ Căn cứ khoản 1 Điều 323, điểm b, s khoản 1 Điều 51 và điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 08 đến 12 tháng tù.

+ Căn cứ Điều 47 và Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền bị cáo Chu Quang H thu lợi bất chính là 1.000.000 đồng.

- Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố, không bào chữa và tranh luận gì; không có ý kiến hay khiếu nại đối với kết luận định giá tài sản.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục; các văn bản tố tụng được tống đạt đầy đủ và hợp lệ. Bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là đúng quy định của pháp luật.

[2] Tội danh và hình phạt:

Tại phiên tòa, bị cáo Chu Quang H khai nhận thực hiện 02 vụ tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có:

Vụ thứ nhất: Khoảng 20 giờ ngày 17/4/2022, tại khu vực phường Tr, thành phố B, Chu Quang H đã có hành vi tiêu thụ 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision, biển số: 94D1-297.02 (đã được thay bằng biển số mới, không xác định được biển số) có giá trị định giá là 22.620.000 đồng của chị Nguyễn Diễm M bị mất trộm vào lúc khoảng 17 giờ ngày 17/4/2022 tại khu phố LĐ 3, phường TP, thành phố B. Sau khi mua chiếc xe với giá 7.000.000 đồng, H đến khu vực Công viên 30/4 (phường H1, thành phố B) bán lại cho một người đàn ông (không rõ nhân thân, lai lịch) với giá 8.000.000 đồng.

Vụ thứ hai: Khoảng 22 giờ ngày 17/4/2022, tại khu vực phường T, thành phố B, Chu Quang H đã có hành vi tiêu thụ 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda

WinnerX, biển số: 60F3-991.50 (đã được thay bằng biển số 94D1-297.02), có giá trị định giá là 40.500.000 đồng, là tài sản của anh Nguyễn Thanh N bị mất trộm vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 17/4/2022 tại tổ 19, khu phố TM, phường Ph, thành phố Biên Hòa thì bị phát hiện, khởi tố, điều tra xử lý.

Tổng số tài sản Chu Quang H đã tiêu thụ có giá trị định giá là 61.120.000 đồng, thu lợi bất chính 1.000.000 đồng. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp lời khai trong biên bản hỏi cung, lời khai bị hại, kết luận định giá tài sản cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Hành vi của bị cáo xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Bị cáo là người trưởng thành, nhận thức được hành vi tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Do đó, Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo đã phạm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" theo khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự.

Hành vi của bị cáo là đặc biệt nguy hiểm, ảnh hưởng đến trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo có nhân thân xấu, đã bị xét xử về hành vi tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có nên cần phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Phạm tội 02 lần trở lên quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; có hoàn cảnh khó khăn; đã nộp lại tiền thu lợi bất chính. Do đó, cần cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Từ những nhận định trên, căn cứ tính chất, mức độ nguy hiểm, hậu quả của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như yêu cầu của việc đấu tranh phòng chống tội phạm, Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo để đảm bảo sự nghiêm minh, khoan hồng của phát luật và giáo dục, răn đe phòng ngừa chung.

Về hình phạt bổ sung: Theo khoản 5 Điều 323 Bộ luật Hình sự, bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng. Tuy nhiên, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án cũng như lời khai của bị cáo tại phiên tòa, thể hiện bị cáo không có thu nhập nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[3] Về xử lý vật chứng: 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda WinnerX, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa đã thu hồi trả lại cho chủ sở hữu anh Nguyễn Thanh N là phù hợp quy định pháp luật.

[4] Về dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho chị Nguyễn Diễm M số tiền

22.600.000 đồng, chị M không có yêu cầu gì thêm. Anh N không yêu cầu bị cáo bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5] Về biện pháp tư pháp: Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền bị cáo thu lợi bất chính là 1.000.000 đồng.

[6] Đối với các đối tượng chưa rõ nhân thân, lai lịch đã thực hiện hành vi trộm cắp và bán chiếc xe mô tô Honda WinnerX, biển số: 60F3-991.50 và chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision, biển số: 94D1-297.02 cho Chu Quang H, hiện Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa chưa làm việc được với các đối tượng nên đã tách ra để tiếp tục xác minh, xử lý sau là phù hợp.

[7] Đối với đối tượng chưa rõ nhân thân, lai lịch đã mua chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision do Chu Quang H bán, do chưa làm việc được với đối tượng nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa đã tách ra để tiếp tục xác minh, xử lý sau là phù hợp.

[8] Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[9] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tội danh và hình phạt:

Căn cứ khoản 1 Điều 323, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52, Điều 38 và Điều 56 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017):

Tuyên bố: Bị cáo Chu Quang H phạm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có".

Xử phạt bị cáo Chu Quang H **09 (chín) tháng tù**. Tổng hợp với hình phạt 01 (một) năm 07 (bảy) tháng tù về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" tại Bản án số: 216/2022/HSST ngày 08/12/2022 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, buộc bị cáo Chu Quang H phải chấp hành hình phạt chung của 02 bản án là **02 (hai) năm 04 (bốn) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày 23/7/2022.

2. Về biện pháp tư pháp: Căn cứ Điều 47 và Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền bị cáo Chu Quang H thu lợi bất chính là 1.000.000 đồng. (Biên lai thu tiền số: 0002498 ngày 10/3/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Buộc bị cáo Chu Quang H phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND TP. Biên Hòa;
- Công an TP. Biên Hòa;
- Trại tạm giam;
- Chi cục THADS TP.Biên Hòa;
- Phòng HSNV - Công an Đồng Nai;
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký tên và đóng dấu)

Ngô Hoàng Long